

ROBBE & BERKING
— EDELSTAHL —

LAGO

Konzentrierte, reduzierte Formen voller Leichtigkeit und Eleganz. In den weichfließenden Linien und wellenförmigen Rundungen von Lago steckt sinnliche Ausdruckskraft.

Concentrated, reduced forms resplendent in their lightness and elegance. Lago's soft, flowing lines and wave-like curves are sensuously expressive.

Des formes réduites et concentrées, pleines de légèreté et d'élégance. Les lignes souples et les arrondis ondulés de Lago cachent une force d'expression sensuelle.

Geconcentreerde, gereduceerde vormen vol lichtvoetigheid en elegantie. Uit de zachtvloeiende lijnen en golvende rondingen van Lago spreekt een zinnelijke expressiviteit.

Μινιμαλιστική φόρμα γεμάτη φως και κομψότητα. Οι απαλές, ανάλαφρες γραμμές και οι κυματοειδείς καμπύλες του Lago είναι γεμάτες αισθησιακή έκφραση.



18/8 EDELSTAHL · ENTWURF: CLAUS HARTUNG
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL · DESIGN BY: CLAUS HARTUNG
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH



P A X

Gekonnte Reduktion für die Liebhaber puren Designs. Unterschiedliche Materialstärken, die schwungvollen Linien und die spannungsvolle Silhouette geben diesem Besteck sinnlichen Charme.

Skilful reduction for lovers of clear-cut design. Different material thicknesses, combined with sweeping lines and a dramatic silhouette lend this cutlery its sensuous charm.

Une réduction maîtrisée pour les amateurs du design pur. Différentes épaisseurs de matériau, des lignes élancées et une silhouette ferme confèrent à ce couvert un charme sensuel.

Knappe reductie voor de liefhebbers van een puur design. Diversiteit in materiaaldikten, de zwierige lijnen en het spannende silhouet geven dit bestek een zinnelijke charme.

Επιδέξια απλοποίηση για τους λάτρεις του διακριτικού σχεδιασμού. Η πυκνότητα του υλικού σε συνδυασμό με τις ευρείες γραμμές και το εκπληκτικό περίγραμμα προσδίδουν σε αυτά τα μαχαιροπίρουνα αισθησιακή γοητεία.

18/8 EDELSTAHL · ENTWURF: HEINRICH MELDAU
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL · DESIGN BY: HEINRICH MELDAU
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH



J A R D I N

Den sanftgeschwungenen, lilienförmigen Stiel von Jardin schmücken anmutige, florale Ornamente. Ein Edelstahlbesteck, dessen dekorative Eleganz perfekt zum entspannten, zwanglosen Genießen passt.

Jardin's gently curving, lily-shaped handle is adorned with graceful floral ornaments. Stainless-steel cutlery whose decorative elegance makes it the perfect companion to relaxed dining for pure enjoyment.

Le manche délicat de Jardin en forme de lys est enjolivé d'ornements floraux gracieux. Un couvert en acier inoxydable dont l'élégance décorative s'harmonise parfaitement aux plaisirs de table décontractés et sans contrainte.

De lichtgewelfde, lelievormige steel van Jardin is getooid met bekoorlijke bloemornamenten. Een bestek van edelstaal waarvan de decoratieve sierlijkheid perfect past bij ontspannen, ongedwongen genieten.

Η λαβή του Jardin σε σχήμα κρίνου με ευγενείς καμπύλες κοσμείται από λουλουδένια στολίδια γεμάτα χάρη. Μαχαιροπίρουνα από ανοξείδωτο ατσάλι, των οποίων η διακοσμητική κομψότητα αποτελεί τον τέλειο σύντροφο για ένα ξεκούραστο δείπνο αγνής απόλαυσης.



18/8 EDELSTAHL · ENTWURF: ROBERT BERKING
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL · DESIGN BY: ROBERT BERKING
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH



18/8 EDELSTAHL
ENTWURF: WILFRIED MOLL
SPÜLMASCHINENFEST
ALTERNATIV LIEFERBAR:
HOCHGLANZPOLIERTE AUSFÜHRUNG UND
MATTEGEBÜRSTETE AUSFÜHRUNG

Met zijn gespannen profiel en zijn uitgebalanceerde verhoudingen behoort Atlantic tot de kleine groep stalen bestekken van een standing, die letterlijk voorbeeldig genoemd mag worden.

Με το ιδιαίτερο προφίλ και τις ισορροπημένες αναλογίες του, το Atlantic συγκαταλέγεται στα υψηλής ποιότητας ανοξείδωτα μαχαιροπίρουνα, το σχέδιο του οποίου είναι παράδειγμα προς μίμηση.

ROBBE & BERKING
— EDELSTAHL —

ATLANTIC

Mit seinem spannungsvollen Profil und den ausgewogenen Proportionen gehört Atlantic zu jener kleinen Gruppe anspruchsvoller Edelstahl-Bestecke, die formal beispielhaft sind.

With its taut profile and balanced proportions Atlantic is among the select group of high-quality stainless steel cutlery patterns whose form is wholly exemplary.

Par sa silhouette pure et ses proportions harmonieuses, Atlantic fait partie de ces rares couverts d'acier inoxydable dont la forme peut être considérée comme exemplaire.

18/8 STAINLESS STEEL
DESIGN BY: WILFRIED MOLL
DISHWASHER-SAFE
ALSO AVAILABLE:
HIGH GLOSS POLISHED OR
SATIN BRUSHED FINISH



TOPOS

Topos, das ist Design pur. Ein Besteck mit viel Charakter. Die klare Form, seine kühle ästhetische Schönheit lassen den Geist des Bauhauses erkennen.

Topos is design in its purest form. A pattern with a character of its own. The formal clarity and the stern aesthetic beauty of this pattern reveal the influence of the famous Bauhaus style.

Topos, le design en toute pureté. Un modèle avec beaucoup de caractère. Sa forme claire et sa beauté esthétique et conséquente révèlent l'esprit «Bauhaus».

Topos, dat is puur design. Een bestek met veel karakter. Aan de sobere vorm en de koele esthetische schoonheid herkent men de Bauhaus-stijl.

Το Topos είναι ο ορισμός του σχεδιασμού στην πιο αγνή του μορφή. Ένα μοντέλο με δικό του χαρακτήρα. Η καθαρότητά του και η αυστηρή αισθητική ομορφιά του μοντέλου αυτού φανερώνουν την επιρροή του από το διάσημο στυλ Bauhaus.



18/8 EDELSTAHL · ENTWURF: HEINRICH MELDAU
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL · DESIGN BY: HEINRICH MELDAU
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH



Y O R K

Ein geschmiedetes Edelstahl-Besteck.
Typisch die markante Materialverteilung –
sehr stark am schlanken Stielteil
unterhalb der Laffe, flach in der Mitte
und wieder stark am Stielende.

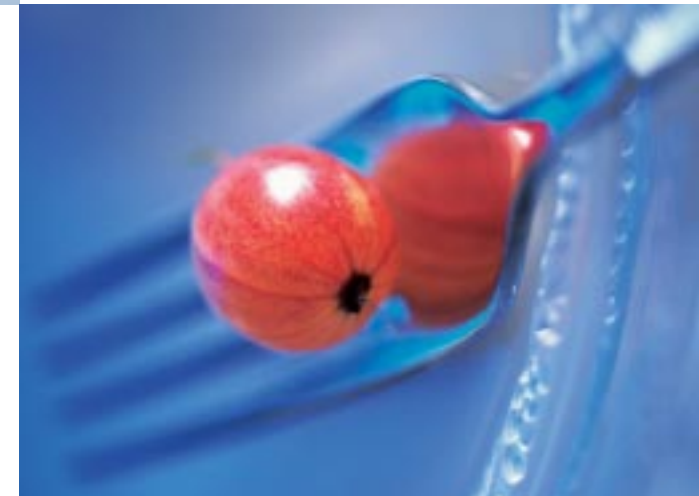
Forged stainless steel cutlery.
A characteristic feature is the striking
distribution of weight – heavy at the slim
part of the handle under the bowl,
thin in the middle, heavy again at the
end of the handle.

Un couvert en acier inoxydable forgé.
Son manche est un chef-d'œuvre
d'équilibre, avec une répartition des
masses très étudiée : épaisse sur
la partie supérieure, fine au milieu, puis
de nouveau épaisse à l'extrémité.

Een gesmeed edelstalen bestek.
Typerend is de markante veredeling van
het materiaal – bijzonder sterk waar de
ranke steel is bevestigd, vlak in het midden
en weer sterk aan de steel-uiteinden.

Ένα χαρακτηριστικό γνώρισμα αυτού του
μαχαιροπίρουνου είναι η εντυπωσιακή
εργονομική κατανομή του βάρους του –
βαρύτερο στο λεπτό μέρος της λαβής στο
κάτω μέρος της κοιλότητας, πιο ελαφρύ στη
μέση και πιο βαρύ ξανά στο τέλος της λαβής.

18/8 EDELSTAHL · ENTWURF: ROBERT BERKING
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL · DESIGN BY: ROBERT BERKING
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH





SCANDIA

Scandia gehört zu den Klassikern unter den Edelstahl-Bestecken. Ein zeitlos modernes Muster für die Liebhaber guten skandinavischen Designs.

This is a recognized classic among stainless steel patterns. A timeless form for lovers of good Scandinavian design.

Scandia est un grand classique parmi les couverts en acier inoxydable. Un modèle à la fois contemporain et intemporel pour les amateurs de bon design scandinave.

Scandia behoort tot de erkende klassiekers onder de edelstalen bestekken. Een tijdloos, modern model voor liefhebbers van goede Scandinavische vormgeving.

Ενα αναγνωρισμένο κλασικό σχέδιο ανοξειδωτων μαχαιροπίρουων. Μια διαχρονική φόρμα για τους λάτρεις του καλού Σκανδιναβικού σχεδιασμού.

SCANDIA
18/8 EDELSTAHL
ENTWURF: SVEN TRANEKJER
SPÜLMASCHINENFEST
MATTGEBÜRSTETE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL
DESIGN BY: SVEN TRANEKJER
DISHWASHER-SAFE
SATIN BRUSHED FINISH

BALTIC
18/8 EDELSTAHL
ENTWURF: ROBERT BERKING
SPÜLMASCHINENFEST
POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL
DESIGN BY: ROBERT BERKING
DISHWASHER-SAFE
POLISHED FINISH

BALTIC

Sauber gearbeitete Facetten begrenzen die Griffe und geben dem Besteck eine besondere Brillanz.

Clean bevels define the handles and impart a special brilliance to the set

Les facettes, taillées et polies avec soin, délimitent le contour des manches et leur donnent un brillant exceptionnel.

Met zorg uitwerkte facetranden begrenzen de grepen en geven het bestek een bijzondere brillance.

Ξεκάθαρες γωνίες καθορίζουν τις λαβές και μεταδίδουν την εξαιρετική λάμψη στο σερβίτσιο.



COMO

Como besticht durch die Harmonie der Linien, durch fließende Übergänge und eine elegante Plastizität. Die Silhouette des Stiels gleicht einem spannungsvollen Bogen.

Como fascinates by its harmonious lines flowing transitions, and supple elegance. In silhouette the handle recalls a strung bow.

Un couvert élégant, se caractérisant par une forme harmonieuse et une transition fluide entre les différents éléments.

Le manche, à la belle silhouette cintrée, apporte une note plastique originale.

Como is zo aantrekkelijk door harmonieus lijnenspel, vloeiende overgangen en elegante vormgeving. Het silhouet van de steel heeft een spanning als van een boog.

Το Como συναρπάζει με τις ρέουσες γεμάτες αρμονία εναλλαγές στις γραμμές του και τη λυγερή κομψότητα του. Στο περίγραμμά του η λαβή θυμίζει τεντωμένο τόξο.



18/8 EDELSTAHL · ENTWURF: ROBERT BERKING
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG
18/8 STAINLESS STEEL · DESIGN BY: ROBERT BERKING
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH



18/8 EDELSTAHL
SPÜLMASCHINENFEST · POLIERTE AUSFÜHRUNG

18/8 STAINLESS STEEL
DISHWASHER-SAFE · POLISHED FINISH

O S T F R I E S E N

Seit über 100 Jahren wird dieses klassische Besteck in seiner ganzen markanten Schönheit mit großer handwerklicher Sorgfalt von Robbe & Berking gefertigt.

For more than 100 years this classic cutlery, highly distinctive in its beauty, has been manufactured with meticulous craftsmanship by Robbe & Berking.

Ce couvert classique est produit depuis plus de 100 ans maintenant par Robbe & Berking dans toute sa beauté originale et avec un grand soin artisanal.

Sinds meer dan 100 jaar wordt dit klassieke bestek in zijn gehele markante schoonheid met grote ambachtelijke zorg vervaardigd door Robbe & Berking.

Για περισσότερο από 100 χρόνια αυτά τα κλασικά μαχαιροπίρουνα, με τη διακριτική ομορφιά τους, κατασκευάζονται με σχολαστική τέχνη από τον Robbe & Berking.



ROBBE & BERKING

EDELSTAHL

Robbe & Berking: Zur Bleiche 47, 24941 Flensburg, Tel. 04 61 /90 30 60

Schweiz: Bösch 37, 6331 Hünenberg, Tel. 0 41/7 81 22 55

Österreich: Petersplatz 3/Am Graben 26, 1010 Wien, Tel. 01/7 12 42 61

Benelux: PC. Hoofstraat 130, 1071 CE Amsterdam, Tel. 0 20/6 43 95 39

France: 1 Rue de Stockholm, 75008 Paris, Tel. 01 44 70 71 97

Canada: Sales Office: Robbe & Berking, Zur Bleiche 47, D-24941 Flensburg, Tel. 0 11 49/4 61 90 30 60

Great Britain: Malvern House, The Maynards, Broom, Bedfordshire SG18 9EU, Phone 0 17 67/60 13 00

Italia: Ufficio vendite per l'Italia; Tel. 8 00 79 11 02 ("Numeri verde")

USA: 156 Newark Street, Hoboken, NJ 07030, Tel. (201-) 792-44 54

Ελλάδα: AGELCO S.A., Θηβαΐδος 30 & Θεωρίδος, 14564 Ν Κηφισιά, Τηλ. 210 8198600

www.robbeberking.com